



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM003195

N° client : 60239

Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

Municipalité de Sainte-Irène  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6001836  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-06-08  
Prélevé le : 2022-06-07  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : Station de Ski  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0010861  
Identification réseau : Eau distribuée - Val d'Irène  
Code lieu de prélèvement : 0 Installation de distribution

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Chlore résiduel libre (Terrain) (M-Client) 6	0,55	mg/L	N/A	2022-06-07
Chlore résiduel total (Terrain) (M-Client) 6	0,60	mg/L	N/A	2022-06-07
Coliformes totaux (LBA CT/EC-MI1.1) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 10 (N)	2022-06-08
Colonies atypiques (LBA CT/EC-MI1.1) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 200 (N)	2022-06-08
E. coli (LBA CT/EC-MI1.1) a 5:	0	UFC/100mL	0 (N)	2022-06-08

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme UFC : Unité(s) formatrice(s) de colonies 5 : analyse effectuée au laboratoire 294 6 : analyse effectuée par le client sur le terrain

**Référence :**

c. Q-2, r. 40, annexe 1 (RQEP)

Document signé électroniquement.  
Technologie www.experttime.com.  
Signataire Jonathan Huot, Microbiologiste.  
Laboratoire H2Lab  
Date de signature : 2022/06/10

Signataire, Rimouski

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM003196

N° client : 60239

Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

Municipalité de Sainte-Irène  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6001837  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-06-08  
Prélevé le : 2022-06-07  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : Station de ski  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0010861  
Identification réseau : Eau distribuée - Val d'Irène  
Code lieu de prélèvement : 0 Installation de distribution

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Turbidité (LBA-Eaux-TURB1.V4) a 5	<0,1	UTN	≤ 5 (N)	2022-06-08

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme (R) : Recommandation 5 : analyse effectuée au laboratoire 294

**Référence :**

(N) : c.Q-2, r-40, annexe 1 (RQEP)

(R) : Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada, Santé Canada; ou Références sur la qualité des eaux, Direction de la qualité des eaux, Ottawa, Canada, 1980

Mn: Santé Canada prévoit aussi une recommandation esthétique de 0,02mg/L pour le manganèse

Document signé électroniquement  
Technologie www.expansys.com  
Signataire: Norman Asselin, CMC  
Laboratoire H2Lab  
Date de signature: 2022/06/10

Signataire, Rimouski

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM004525  
N° client : 60239  
Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

Municipalité de Sainte-Irène  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6003492  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-07-06  
Prélevé le : 2022-07-05  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : Station de Ski  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0010861  
Identification réseau : Eau distribuée - Val d'Irène  
Code lieu de prélèvement : 0 Installation de distribution

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Chlore résiduel libre (Terrain) (M-Client) 6	0,56	mg/L	N/A	2022-07-05
Chlore résiduel total (Terrain) (M-Client) 6	0,60	mg/L	N/A	2022-07-05
Coliformes totaux (LBA CT/EC-M11.1) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 10 (N)	2022-07-06
Colonies atypiques (LBA CT/EC-M11.1) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 200 (N)	2022-07-06
E. coli (LBA CT/EC-M11.1) a 5:	0	UFC/100mL	0 (N)	2022-07-06

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme UFC : Unité(s) formatrice(s) de colonies 5: analyse effectuée au laboratoire 294 6 : analyse effectuée par le client sur le terrain

**Référence :**

c. Q-2, r. 40, annexe 1 (RQEP)

Document signé électroniquement.  
Technologie www.expertims.com.  
Signataire: Jonathan Huot, Microbiologiste.  
Laboratoire H2Lab  
Date de signature : 2022/07/06.

Signataire, Rimouski

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM004526  
N° client : 60239  
Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

**Municipalité de Sainte-Irène**  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6003493  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-07-06  
Prélevé le : 2022-07-05  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : Station de Ski  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0010861  
Identification réseau : Eau distribuée - Val d'Irène  
Code lieu de prélèvement : 0 Installation de distribution

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Turbidité (LBA-Eaux-TURB1.V4) a 5	<0,1	UTN	≤ 5 (N)	2022-07-06

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme (R) : Recommandation 5 : analyse effectuée au laboratoire 294

**Référence :**

(N): c.Q-2, r-40, annexe 1 (RQEP)

(G): Guide de conception des installations de production d'eau potable

(R): Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada, Santé Canada; ou Références sur la qualité des eaux, Direction de la qualité des eaux, Ottawa, Canada, 1980

Mn: Santé Canada prévoit aussi une recommandation esthétique de 0,02mg/L pour le manganèse

  
Document signé électroniquement  
Technologie www.expertise.ca/SEC  
Signature : Norman Asselin, Chimiste  
Laboratoire H2Lab  
Date de signature : 2022/07/11

Signataire: Rimouski

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM005843  
N° client : 60239  
Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

**Municipalité de Sainte-Irène**  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6005294  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-08-02  
Prélevé le : 2022-08-02  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : Station de ski  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0008440  
Identification réseau : Eau distribuée - Ste-Irène  
Code lieu de prélèvement : 0 Installation de distribution

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Chlore résiduel libre (Terrain) (M-Client) 6	0,05	mg/L	N/A	2022-08-02
Chlore résiduel total (Terrain) (M-Client) 6	0,06	mg/L	N/A	2022-08-02
Coliformes totaux (H2Lab-EcCT-521) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 10 (N)	2022-08-02
Colonies atypiques (H2Lab-EcCT-521) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 200 (N)	2022-08-02
E. coli (H2Lab-EcCT-521) a 5:	0	UFC/100mL	0 (N)	2022-08-02

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme UFC : Unité(s) formatrice(s) de colonies 5 : analyse effectuée au laboratoire 294 6 : analyse effectuée par le client sur le terrain

**Référence :**

c. Q-2, r. 40, annexe 1 (RQEP)

Document signé électroniquement.  
Technologie www.expertims.com.  
Signataire: Jonathan Huot, Microbiologiste.  
Laboratoire H2Lab  
Date de signature : 2022/08/08.

Signataire. Rimouski

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM005844  
N° client : 60239  
Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

**Municipalité de Sainte-Irène**  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6005295  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-08-02  
Prélevé le : 2022-08-02  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : Station de Ski  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0008440  
Identification réseau : Eau distribuée - Ste-Irène  
Code lieu de prélèvement : 0 Installation de distribution

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Turbidité (LBA-Eaux-TURB1.V4) a 5	<0,1	UTN	≤ 5 (N)	2022-08-03

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme (R) : Recommandation 5 : analyse effectuée au laboratoire 294

**Référence :**

(N) : c.Q-2, r-40, annexe 1 (RQEP)

(G) : Guide de conception des installations de production d'eau potable

(R) : Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada, Santé Canada, ou Références sur la qualité des eaux, Direction de la qualité des eaux, Ottawa, Canada, 1980

Mn: Santé Canada prévoit aussi une recommandation esthétique de 0,02mg/L pour le manganèse

Chimiste à l'entraînement  
Signataire, Rimouski

Document signé électroniquement  
Technologie: www.expertime.com  
Signataire: Maxime Lévesque-Rippe  
Laboratoire H2Lab  
Date de signature : 2022/08/04.

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.



56 Montée Industrielle-et-commerciale,  
Rimouski (Québec), G5M 1B1  
Tél. : 418-723-8660  
Sans frais : 1 877 326-8690  
www.h2lab.ca

N° certificat : RMM006428

N° client : 60239

Réf. Client : N/A

## CERTIFICAT D'ANALYSES

Municipalité de Sainte-Irène  
362, rue de la Fabrique  
Sainte-Irène  
Québec G0J 2P0  
N° téléphone : 418-629-3220  
Email : steirene@mrcmatapedia.qc.ca

N° échantillon : 6006061  
Matrice : Eau potable  
Reçu le : 2022-08-15  
Prélevé le : 2022-08-15  
Etat de l'éch. à la réception : Conforme  
Lieu de prélèvement : 15, route Val D'Irène  
Préleveur : Nancy Lévesque  
N° réseau : X0010861  
Identification réseau : Eau distribuée - Val d'Irène  
Code lieu de prélèvement : 1 Extrémité de réseau

Paramètre (méthode)	Résultat	Unité	Norme/Recommandation	Date d'analyse
Chlore résiduel libre (Terrain) (M-Client) 6	0,74	mg/L	N/A	2022-08-15
Chlore résiduel total (Terrain) (M-Client) 6	0,76	mg/L	N/A	2022-08-15
Coliformes totaux (H2Lab-EcCT-521) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 10 (N)	2022-08-15
Colonies atypiques (H2Lab-EcCT-521) a 5:	0	UFC/100mL	≤ 200 (N)	2022-08-15
E. coli (H2Lab-EcCT-521) a 5:	0	UFC/100mL	0 (N)	2022-08-15

**Légende :**

a : Paramètre(s) accrédité(s) (N) : Norme UFC : Unité(s) formatrice(s) de colonies 5 : analyse effectuée au laboratoire 294 6 : analyse effectuée par le client sur le terrain

**Référence :**

c. Q-2, r. 40, annexe 1 (RQEP)

Signataire. Rimouski

Document signé électroniquement.  
Technologie www.expertima.com.  
Signature : Jonathan Huot, Microbiologiste.  
Laboratoire H2Lab.  
Date de signature : 2022/08/16.

L'appréciation de l'échantillon et sa conformité aux normes sont établies dans la limite des paramètres analysés, si applicable. Ce rapport ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis à l'essai.